

ST. BERNARD'S CHURCH † IGLESIA DE SAN BERNARDO

228 Lincoln Street Worcester MA 01605

September 12, 2021

Bishop of Worcester

Most Reverend Robert J. McManus

Pastor

Rev. Jonathan J. Slavinkas
pastor@olpworchester.org

Assisting Priest

Rev. William E. Reiser, S.J.

Deacons

Myles R. Hayes
Gilberto Javier-Almonte

Special Ministry

Sister Rena Mae Gagnon, P.F.M

Religious Education | Spanish Apostolate

Sister Susi Miranda, X.M.M.
religioused@olpworchester.org
spanishapostolate@olpworchester.org

Parish Secretary

Renee Jalbert
parish@olpworchester.org

Cantor & Music Director

Monica Hatch

Organist

Anthony Topper

Finance Committee Chairperson

Matt Geiger

Schedule of Masses | Horario de Misa

Lord's Day Masses | Misas del Día del Señor

Vigil: 4:00 p.m.

Sunday: 9:00 a.m., 11:00 a.m. (Spanish) & 5:00 p.m.

Weekday Masses | Misas de la Semana

Wednesday – Friday: 8:15 a.m.

Thursday: 7:00 p.m. (Spanish)

Holy Days | Días Sagrados

Feast: 8:15 a.m., 5:30 p.m. & 7:00 p.m. (Spanish)

Holy Hour | Hora Sagrada

Thursday: 6:00 p.m. - 7:00 p.m.

Sacraments | Sacramentos

Reconciliation | Reconciliación

Saturday: 3:30 p.m.

Thursday: 6:15 p.m. – 6:45 p.m.

or by appointment

Baptism | Bautismo

Please call the office at least 2 months prior to the anticipated date. Por favor comunicarse a la oficina por lo menos 2 meses antes de la boda.

Marriage | Matrimonio

Please call the office at least 9 months prior to the anticipated date. Por favor comunicarse a la oficina por lo menos 9 meses antes de la boda.

Our Lady of Providence Parish Parroquia de Nuestra Señora de la Providencia

236 Lincoln Street · Worcester, MA 01605

508-755-3820 (Office) | 508-755-7196 (Fax)

parish@olpworchester.org | www.olpworchester.org

Food Pantry | Despensa de Alimentos

Harlow Street Entrance | 2nd Floor

2nd & 4th Monday of the Month | 2° & 4° Lunes del Mes

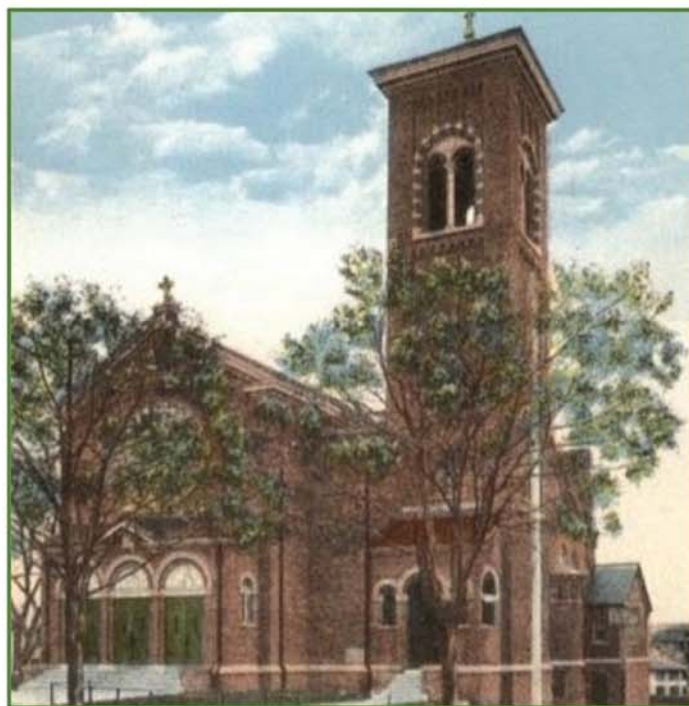
5:00 p.m. – 6:00 p.m.

Marie Anne Center

Director: Sister Michèle Jacques, S.S.A.

marieannecenter@mail.com

www.marieannecenter.org | 508-736-6986



Mass Intentions | Intenciones Para Las Misas

September | Septiembre 11 Saturday | Sabado

4:00 p.m. Michael J. Flaherty †

September | Septiembre 12 Sunday | Domingo

9:00 a.m. Our Religious Ed Students, Teachers & Families

11:00 a.m.

5:00 p.m. Ignacio J. "Iggy" Garcia, Jr. †

September | Septiembre 15 Wednesday | Miércoles

8:15 a.m. Health & Healing of Gail McAuliffe

September | Septiembre 16 Thursday | Jueves

8:15 a.m. Luke Carpenter

7:00 p.m.

September | Septiembre 17 Friday | Viernes

8:15 a.m. Msgr. Edmund Tinsley †

September | Septiembre 18 Saturday | Sabado

4:00 p.m. Lawrence & Phyllis McAuliffe †

September | Septiembre 19 Sunday | Domingo

9:00 a.m. Rosa Mastrototaro † (1st Anniversary)

11:00 a.m.

5:00 p.m.

Prayer Before Mass

Come, Holy Spirit, quiet my heart and my head, as I gather with my family, friends, and neighbors to celebrate Mass. Quiet the thoughts and distractions that will keep me from worship. Open my mouth in prayer and song. Open my ears to hear God's word. Open my eyes to the mystery of the Eucharist. Open my heart to receive Jesus with love. May I go forth strengthened to take the Mass into my life this week. Amen.

Oración Antes De La Misa

Ven, Espíritu Santo, silencia mi corazón y mi cabeza, y así junto con mi familia, amigos y vecinos celebrar esta misa. Calma los pensamientos y las distracciones que me impiden vivir esta celebración. Abre mi boca a la oración y al canto. Abre mis oídos para escuchar la palabra de Dios. Abre mis ojos al misterio de la Eucaristía.

Abre mi corazón para recibir a Jesús con amor. Permíteme salir fortalecido al celebrar esta misa para vivir mi vida esta semana. Amen.

SONGS OF PRAISE AND WORSHIP

Processional Hymn #606 Come, Ye Thankful People Come

Responsorial Psalm

I will walk before the Lord in the land of the living.

Gospel Verse

May I never boast except in the cross of our Lord, through which the world has been crucified to me and I to the world.

Offertory Hymn #501 Take Up Your Cross

Communion Hymn #793 One Bread, One Body

Recessional Hymn #500 Lift High The Cross



Readings 997
Lecturas 220



ENGLISH & ESPAÑOL



Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time

"Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me. For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake and that of the gospel will save it." (Mk 8:34-35)

XXIV Domingo Ordinario

"El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo, que cargue con su cruz y que me siga. Pues el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mí y por el Evangelio, la salvará." (Mc 8, 34-35)

Worcester Public Schools Sex Ed.

This Spring the Worcester School Committee adopted a very problematic K-12 sex education curriculum for the Worcester Public Schools. The curriculum, Rights, Respect, Responsibility is explicit, age inappropriate and without an adequate moral grounding. It will be taught in all grades beginning with Kindergarten this Fall. Under Massachusetts law, parents have the right to opt their children out of sex-ed programs. Bishop

McManus is urging parents of Worcester Public School Students to review the Rights, Respect, Responsibility curriculum (<http://3rs.org/3rs-curriculum/3rs-curric-search/>) and to consider opting their children out. For opt out forms, please visit <https://worcesterschools.org/sexualhealth-education-curriculum-information-sessions/> or ask your parish for a hard copy. Thank you.

We are deeply grateful to all who financially support the work of our parish community. May God help us to be responsible stewards of the material and spiritual goods that have been given to our parish.

Agradecemos profundamente a todos los que apoyan financiando el trabajo de nuestra comunidad parroquial. Dios nos ayude a ser administradores responsables de los bienes materiales y espirituales que se han dado a nuestra parroquia.

Rest In Peace Peter Solitro and

Ignacio J. "Iggy" Garcia, Jr. Blessed are those who have died in the Lord; let them rest from their labours for their good deeds go with them. Eternal rest grant unto them O Lord. And let perpetual light shin upon them. *Amen.*



With great joy we welcome
con alegría damos la bienvenida
Roxy Lynn Williammee
who will baptized this weekend
a quienes fueron bautizados
el fin de semana

24th Sunday in Ordinary Time

"Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me." (MARK 8:34) Living a stewardship lifestyle means not only being responsible for my own life, but for the lives of others as well. We realize that our gifts are not intended for ourselves, rather they are meant to be shared with others. "Taking up my cross" means doing things when someone else needs me and not when it's convenient for me.

24o Domingo del Tiempo Ordinario

"Quienquiera que desee venir conmigo debe negarse a sí mismo, tomar su cruz, y seguirme." (MARCOS 8:34) Vivir un estilo de vida de corresponsabilidad no solamente es ser responsable de mi propia vida, sino también de las vidas de otros. Nos damos cuenta de que nuestros dones no son solo para nosotros, sino más bien para compartirlos con los demás. "Cargar mi cruz" significa hacer las cosas cuando alguien más me necesita y no cuando es conveniente para mí.

St. Bernard's Church 100th Anniversary Events

Support a Pew That Has Supported You

Many years have been supported for the past 100 years and a lift is greatly needed! Visit www.olpworchester.org for more info or to donate.



Cigar & Prime Rib Night

Tuesday, September 14th

6pm at Lock 50

For tickets or info visit

www.lock50.com



FIESTA LATINA

Sábado 18 de septiembre * 6-11pm

Gym Iglesia de San Bernardo

Rifas * Buffet * Ambiente para Bailar

\$25 por para y compra anticipada del evento y \$15 por persona el día del evento

Niños mayores de 12 años no pagan

Comprar entradas www.olpworchester.org

St. Bernard's Church

Men's Basketball Tournament



September 25th & 26th

First Game 10am



Sponsored by Compass Tavern

Organized by the Worcester Majors

\$500 Entry Fee

Win \$1,000 plus Trophy

To register: www.olpworchester.org

More info: email info@worcstermajors.com



Adoration of the Blessed Sacrament will take place on the first Thursday of every Month from 8:30am-6:30pm. We need volunteers! Please call the parish office if you are able to help.

Nuestra Adoración mensual, que es el primer Jueves de cada mes de 8:30 a 6:30. Llamar a la oficina si deseas vigilar en Adoración. No dejemos de tener viva nuestra adoración a Cristo Eucaristía.

AROUND THE DIOCESE OF WORCESTER

*The Respect Life Office of the Diocese of Worcester invites you to join our "Wednesday Webinars", held on three consecutive Wednesdays, Sept 15-29 at 3:00pm. Pre-registration is required to receive a login link. To register, send an email to aledoux@worcesterdiocese.org with your name, parish, email address, and date(s) for which you are registering; include the words "Webinar Registration" in the subject line. To download a flyer with more detailed webinar descriptions visit www.worcesterdiocese.org/respect-life.

*The Emmanuel Radio Family is invited to come out to meet National 40 Days for Life Campaign Director Steve Karlen at the 40 Days for Life Worcester Fall Campaign Prayer Vigil Kick-off on Saturday, Sept. 18 at 3pm at 470 Pleasant St. Sign up for one prayer vigil hour any time during the Fall Campaign (Sept. 22-Oct. 31) and make a small \$25 gift to Emmanuel Radio for prolife programming and receive a complimentary signed copy of Steve's book, "What to Say When: The Complete New Guide to discussing Abortion". To reserve your book, click on this link right now: <https://1230radio.com/get-involved>.

*Dr. Mark Rollo will speak at Annunciation Parish on Monday, Sept. 20 at 7pm in the church hall at Holy Rosary in Gardner. His presentation will address Physician Assisted Suicide and the most recent attempts by the Massachusetts Legislature (Bills H2381 & S1384) to enact legislation that would legalize assisted suicide under the guise of "An Act Relative to End-of-Life options".

*Bishop Robert J. McManus will celebrate the Diocesan Wedding Anniversary Mass on Sunday, October 31 at 3:00pm at the Cathedral of St. Paul, Worcester. A light reception will follow downstairs in the Cenacle. Family and friends are welcome! Couples wishing to attend should pre-register no later than October 18 so that commemorative certificates may be issued. To register, complete the registration form at www.worcesterdiocese.org/wedding-anniversary-mass, or contact the Office of Marriage and Family at 508-929-4311 or email aledoux@worcesterdiocese.org to request that a copy of the registration form be sent to you.



Visit our website
www.olpworchester.org

We love having you as part of our Flock!



Join [FLOCKNOTE](http://www.flocknote.org)

Text STBOLP to 84576
or 202-765-3441 (Español)

Follow us
on social media
[@stbolpwo](https://www.facebook.com/stbolpwo)



LeafFilter
GUTTER PROTECTION

BACKED BY A **YEAR-ROUND CLOG-FREE GUARANTEE**

EXCLUSIVE LIMITED TIME OFFER!

15% OFF & **10% OFF**
YOUR ENTIRE PURCHASE + **5% OFF** TO THE FIRST 50 CALLERS ONLY!

SENIORS & MILITARY! WE INSTALL YEAR-ROUND!

FINANCING THAT FITS YOUR BUDGET!
Promo Code: 285
*Subject to credit approval. Call for details.

CALL US TODAY FOR A FREE ESTIMATE
1-877-312-3238

Mon-Thurs: 8am-11pm, Fri-Sat: 8am-5pm, Sun: 2pm-8pm EST

For those who qualify. One coupon per household. No obligation estimate valid for 1 year. *Offer valid at time of estimate only. 2The leading consumer reporting agency conducted a 16 month outdoor test of gutter guards in 2010 and recognized LeafFilter as the #1 rated professionally installed gutter guard system in America. Manufactured in Plainville, Michigan and processed at LMT Merco Group in Ohio. See representative for full warranty details. CA Lic# 1035795 DOP# 10783658-5501 License# 7656 License# 50145 License# 41354 License# 99338 License# 128344 License# 218294 WA UB# 603 233 977 License# 2102212986 License# 2106212946 License# 2705132153A License# LEAFNW8222 License# WV056912 License# WC-29998-H17 Nassau HIC License# H01067000 Registration# 176447 Registration# HIC0649505 Registration# C127229 Registration# C127230 Registration# 366289918 Registration# PC6475 Registration# IR731804 Registration# 13VH09953900 Registration# PA069383 Suffolk HIC License# 52229-H License# 2705169445 License# 262000022 License# 262000403 License# 0086990 Registration# H-19114

Mercadante FUNERAL HOME & CHAPEL
Est. 1961

"Committed everyday to caring"

370 Plantation Street • Worcester 508.754.0486 • Toll Free: 800.854.0486

Honored Memory Grave Care
Professional Grave Care Providers

Headstone Cleaning
Flower Planting & Delivery
508 - 939 - 1338
www.honoredmemorygravecare.com

Rosaries from Flowers
"Handmade from the Flowers of your Loved One"
www.rosariesfromflowers.com

841 Main Street
Tewksbury, MA 01876
(978) 851-9103

AD SPACE AVAILABLE
617-779-3771

Call now for ADT home security
+ get a \$100 ADT Visa® Reward Card*

*With 36-month monitoring contract. Early termination and installation fees apply. Reward card issued by MetaBank®, N.A., Member FDIC. Card terms and expiration apply. For full terms, see below.

Cameras
Choose from indoor, outdoor & doorbell cams so you can keep watch even when you aren't there with upgrade to ADT Video.

Touchscreen panel
Open up a world of smart home capabilities for you and your family with ADT Secure or higher.

YOUR EXCLUSIVE SAVINGS OFFER

Get a \$100 ADT Visa Reward Card*

Call now to redeem your exclusive offer!
1-877-460-2036

Redemption code: DF-CD-NP-Q321 Reply by: October 15, 2021

We're available 24/7.
See if you qualify for same-day service!

***\$100 ADT Visa Reward Card:** Requires 36-month monitoring contract starting at \$28.99/mo. (24-month monitoring contract in California, total fees from \$695.76), and enrollment in ADT EasyPay. Requires minimum purchase price of \$449. One (1) Visa Reward Card valued at \$100 is redeemable seven (7) days after system is installed, wherein an email is sent to the customer's email address associated with their account with a promo code. The customer must validate the promo code on the website provided in the email and a physical card will be sent in the mail. Installation must occur within 60 days of offer expiration date to receive card. Applicable to new and resale sale types only. Card is issued by MetaBank®, N.A., Member FDIC, pursuant to a license from Visa U.S.A. Inc. No cash access or recurring payments. Can be used everywhere Visa debit cards are accepted. Card valid for up to 6 months; unused funds will forfeit after the valid thru date. Card terms and conditions apply. Reply by 10/15/2021.

General: Additional charges may apply in areas that require guard response service for municipal alarm verification. System remains property of ADT. Local permit fees may be required. Prices and offers subject to change and may vary by market. Additional taxes and fees may apply. Satisfactory credit required. A security deposit may be required. Simulated screen images and photos are for illustrative purposes only.

©2021 ADT LLC dba ADT Security Services. All rights reserved. ADT, the ADT logo, 800.ADT.ASAP and the product/service names listed in this document are marks and/or registered marks. Unauthorized use is strictly prohibited. Third-party marks are the property of their respective owners. License information available at www.ADT.com/legal or by calling 800.ADT.ASAP. CA ACO7155, 974443, PPO120288; FL EF0001121; LA F1639, F1640, F1643, F1654, F1655; MA 172C; NC Licensed by the Alarm Systems Licensing Board of the State of North Carolina, 7535P2, 7561P2, 7562P10, 7563P7, 7565P1, 7566P9, 7564P4; NY 1200305615; PA 09079, MS 15019511. DF-CD-NP-Q321

DONOR FELL THROUGH!
PLEASE HELP SAVE A LIFE
CONTACT: Savelicia@gmail.com
KIDNEY TRANSPLANT DONOR NEEDED!
BLOOD TYPE "O" POSITIVE

WHEELS THAT HEAL!

Donate your car & make a positive difference in the lives of those affected by breast cancer.

- 24-hour free pick up
- 7 days a week
- Maximum tax deduction
- Running or not
- Se habla español

UNITED BREAST CANCER FOUNDATION

Call now
844-876-9205

Prepare for power outages with a Generac home standby generator

REQUEST A FREE QUOTE!
855-401-9893

FREE
7-Year Extended Warranty*
A \$695 Value!

Limited Time Offer - Call for Details

Special Financing Available
Subject to Credit Approval

*To qualify, consumers must request a quote, purchase, install and activate the generator with a participating dealer. Call for a full list of terms and conditions.

Speak Out
Language Center • 774-386-2387
English Speaking Classes